



安全理事会

Distr.: General
15 May 2000
Chinese
Original: English

2000年5月15日塞拉利昂常驻联合国副代表给安全理事会主席的信

奉我国政府指示，谨随函附上塞拉利昂总统哈吉·艾哈迈德·泰詹·卡巴先生向全国广播文告，其中除其他外，他告诉联阵战地指挥官，他们已经失去了作战的理由，并呼吁他们释放联阵非法拘禁的所有联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)维持和平人员。

请将此信及其所附广播稿作为安全理事会的文件分发为荷。

(主管政治事务)副代表

大使

西尔维斯特·罗(签名)

2000 年 5 月 15 日塞拉利昂常驻联合国副代表给安全理事会主席的信的附件

2000 年 5 月 15 日艾哈迈德·泰詹·卡巴向全国的广播

全国祷告祈求统一并为星期一在 Foday Sankoh 下士家之外受某些联阵人员残忍杀害的十九名成仁烈士致哀的三天时间已经过去了。但是，痛苦和悲伤依然留在我们心中。

同时，我高兴地告诉大家，由于前来协助我们保护我们并在我国建立某种稳定的那些忠贞的塞拉利昂人和国外的善意人士，我国的安全情况已大有改善。

在正式的政府声明中，除其他外，我们向你们担保，为了维持安全情况的改善并确保平民能安心或不受干扰地营生，我们已经建立了包括联塞特派团人员和塞拉利昂宪兵组成的联合巡逻队。在我国的其他地区也正采取类似的安全措施以保护平民，同时使得到批准的保安人员能够有效执行职务，造福所有塞拉利昂人。

今天，我想我应该在政府声明和新闻稿之外，亲身向全国谈谈另一件重大的事情。

我的文告采取了呼吁的形式，是具体针对所有联阵作战人员、其同盟者和战地指挥官的特别呼吁，不幸地他们依然不了解解除武装、复员和重返社会是符合他们本身的最高利益的。我们呼吁他们现在就立即放下武器。

我希望能够接触这些联阵战地指挥官及其作战人员的任何人，通过无线电、口头或以他们能够使用的任何通讯工具，让他们知道联阵已经失去了作战的理由了。我重复说失去了，永远失去了。

让他们知道，不论他们在哪里，够了。太多性命，包括他们的战友、他们的朋友和家人，其无辜的子女的性命都不必要地丧失了。流了太多血。太多学校、农家、村庄、乡镇和房子被摧毁了。让他们知道，不再有任何理由拘禁外国人，他们必须不加伤害和无条件地立即释放他们。

让联阵及其战地指挥官知道，不再有任何理由要再要惩罚已经厌倦丛林生活的伙伴；厌倦战争和杀戮自己的朋友和亲人的人和希望解除武装、回归家园并重返社会的人。告诉他们不论促使他们过去八九年来一直战斗的任何原因，这些原因已经不再存在，让他们知道，效忠这个国家，效忠于这个国家所代表的理想比盲目地效忠于某一个人和某一个更加值得的，目的在夺取权力，否则就摧毁每一个人的生命的组织要好得多，要有价值的得多。

我也要呼吁所有真正希望和平、真正关心他们自己的国家以及这个分区域的人，用任何通讯工具，不论其手中可发生的影响力有多少，让联阵的指挥官和作战人员知道不再需要羁留或绑架外国人、维和人员和人道主义工作者，因为他们目的仅仅是协助我们追求我们所有塞拉利昂人的和平、安全及经济富裕。让他们

知道绑架、拐架外国人，强奸、断肢、截肢及其他残忍行为无助于和将绝不会有损于他们的目的。让他们知道，在他们向塞拉利昂人发动的长达九年的战争已经结束了。

我以政府和我国爱好和平的人民的的名义，要向他们担保他们现在比以前的任何时候都更没有理由要握住他们的武器。他们没有理由要害怕。他们的安全是有保证的。让他们知道，这个悲伤但有应变能力的国家，是会随时接纳他们为我们这个我们叫做塞拉利昂的大家庭的成员的。我们团结起来可以共同努力，发挥我们的人力和物力，不用于摧毁而是为了我们全体的利益来建设我们的国家。

从今天开始把这个信息传出去，即一个新的塞拉利昂正在从九年的叛乱战争的废墟之中，从应该生活在和平与安全之中的人们的血泪之中出现了。

我相信每一个人将尽其所能，当作极端紧急的事，将这个特别信息传给叛军及其指挥官手中。

谢谢你们的聆听。
